閱下　姓貴

姓氏邑爲氏乃齊國大夫——始祖成公食采於饒

這一點，必須詳爲研究。據「姓氏辯證」一說：「戰國時齊大夫食采於饒者，子孫以邑爲氏。」這樣看來，姓氏發源地，應該是山東的饒城了，因爲山東省在春秋戰國時是齊魯之地「姓氏辯證」所以齊大夫食采於饒，饒地自然是在齊國境內，饒城在山東。故此可以說是饒城無疑。但是究竟食采於饒的這位齊國大夫，又是誰人呢？這一點有兩說？一說認爲是齊國的濕朋，濕朋是齊莊公的後裔，封於濕陰。以地爲姓而姓濕，他是齊國的賢臣，當管仲相齊的時候，濕朋伐戎，管仲有病，齊桓公問管仲曰：萬一卿家不幸而歸道山，齊國相位究竟由誰人繼任好呢？管仲道：還是濕朋最佳，他有齊家治國之才，齊國的相位，應該由濕朋繼任，齊桓公向信任管仲，連聯好好不已，及後管仲死，齊桓公想拜濕朋爲相，不料濕朋跟着他病逝，桓公不禁搖頭嘆息，證濕朋爲成子，據說濕朋曾受到封於饒，所以是饒的始祖。

其實這一說並無實際根據，因濕朋是否封於饒已無可攷，萬光泰認爲饒姓的始祖是另一人，其人名成，是齊國大夫，因伐戎有功，封於饒故名饒成，

「二」

「未完」

趣聞

牙擦拳王阿里的前半生

留津譯

阿里是有趣的拳王，他自封爲「人民冠軍」，他如何成名，這兒有他的介紹……

回教改變了我們的身心同道德觀念，使我們更加聰明，清潔，更能了解人性。其中有一條金科玉律：尊重別人，但不能受人欺負。如果別人打你，你要還手，但永遠不要做侵略者。我一向認爲我們是生活在同一社會裏，應該不分彼此但實情並非如此。藍色鳴鳥只會伴隨藍色鳴鳥飛行對不對。

我和弟弟還是小孩時，就組織一個小幫會，有六，七個人。城中有另外一幫人，經常和我們打架，但我們自己人也承認這一點。不過，這次比賽只能証明他的偉大。有那個運動員可以離開三年，然後來回與最頑強的一個人搏鬥？

「四」

「未完」

詩壇

金門春日

（三藩市敦風詩社題）

其一　李少白秘魯

文章大鬼春如錦
海外虞韶亦有聲
故國山河猶繡綣
羣流暢叙以詩鳴

其二

金門春日意融融
萬里情懷一雁通
南浦綠楊紅杏雨
高吟淺酌興無窮

其三

世事推遷一局棋
尊前懷慨賦新詩
香山洛水人何在
九萬鯤鵬日影遲

其三

青山如黛柳加絲
載酒尋芳悵別離
記取金門冠蓋日
相逢毋負此襟期

業餘修理電視機
工作快，工價平，信用好，每日下午六時至十時。請電二五三—四六〇五李。

有房出租
單人或夫婦一壹一廿六街東電話八七六—〇二八三

三年新屋自賣
5635 Belbourne St. 樓上樓下共五房二廳，三廁浴室（全部地毡）穩固雅潔，近學校，商場公園巴士站等。開價七萬七千九百元正，有意者請電 438-2637

旅館生意賤價出賣
有意者即電六八三—一四八二接洽，免失良機。

二埠果舖廉讓
前舖後居，後有兩睡房，一客廳，一廚兩廁，有意者請電五式壹—五五五四。

全粉屋主自賣
三房二廳近學校交通方便價七萬五千元開放禮拜尾 4040 Gladstone St. 或電話 876-9855

住屋自賣
三個睡房，有土庫，近學校，位在六街東四七三號，每日下午六時後，電話八七九—四〇九五接洽。

近華埠美容院出讓
如有欲營斯業者請電七三八—三壹一五

柏文業主自賣
星期六起開放
一年新單邊柏文一廳式房位四孖梳爽五街東一五一五號二一〇星期六至星期日全日開放或每日下午六時後電話二五四—六八五七榮幸

◎代東
本會館謹訂於一九七七年元月廿二日（星期六）下午壹時舉行第五十二週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時半假座名園大酒家歡讌會後在本會禮堂舉行文娛活動屆時恭請邑人友好　駕臨指示禮儀曷勝榮幸

雲埠岡州總會館仝人敬約
（附註）席金：成年人每位七元，婦女五元，十八歲以下每位四元，六十五歲以上者英盡足義務者免收席金，請預早報名。電話 681-8578
Kong Chow Benevolent Association
140 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

委任啟事
AURUS MINING LTD.
N.P.L.
Appointment
本公司董事局現委任林重强爲董事負責辦理本公司華埠業務事宜林君現任龍鳳大酒家經理謙謹努力年少有爲對於本公司經營在卡其利及非列賓開採鐵礦業務深資臂助諸君有關上項業務及股票登記事件請向林君或 Guaranty Trust 公司查詢接洽無任歡迎。

新盤上市
Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER
伍澤森房產保險有限公司
辦事處電話：682-5284
實事實業燕梳有限公司
買賣樓宇房屋　日日有新盤
代理各項保險　省府車燕梳
代管物業收租　服務快兼妥
伍澤森
伍黃秀華
▲投資良機，靚孖屋出賣：2030 Grant St. 上下層翻新孖屋，屋主自住一廳兩大睡房，樓上獨立門戶一睡房單位，兩個電錶新屋面，屋已購新屋，平賣只開價五萬九千五請參觀還價。星期日二至四時開放。
伍澤森
▲近埠翻新垂柏文，九十九尺柏文地，廿三單位，大部份係兩睡房，一切適合市府標準，平均每單位一萬壹五百元。
▲拿本比大菜園，九畝半大，機器農具抽水機，貨車樣樣齊備以上各項請問伍澤森 327-7842
園主退休，取價三十八萬。（請問請問伍澤森）

三睡房住宅，位北本汝比區布蘭活市場4554 Brentlawn Drive取價五萬九千五百元。請電：二九四—二五二一

屋主自賣

承接油漆土木工程
承接樓房內外油漆間格厠所水電工程裝修土庫電話 873-5817 或 876-1860 黃先生洽。

新香食品店
常備各種唐山雜貨，罐頭食品，蔬菜，芋仔，長身絲苗米，花生及菜油，免費送貨，如大批購貨可給回折扣。New Spice Land 4532 Main St. Vancouver B.C. Phone: 874-6624

雲高華　華新書局
健康生活全十二冊七元壹
陳存仁著
玉翎鵑全六冊十五元六　獨孤紅
神眼遊龍全五冊八元五　臥龍生
綠林英豪傳全五冊七元
遊俠列傳全二冊三元六　司馬烟
冷傲江湖客全五冊十六元　柳殘陽
金縷衣全三冊六元　東方英
梟魁全四冊六元
壇車俠影全六冊十一元　單于紅著
孤劍嚴全五冊七元八　金陵子
明駝俠影全五冊六元五
奔雷刀二元
青衣修羅全五冊十二元七角五
醜劍客全五冊十元六　陳青雲
江湖行全五冊十四元三　司馬翎
冷面俠全五冊十壹元八　陳青雲
鐵胆柔情全五冊十五元八上官鼎
昨夜夢魂中二元七
不歸河全三冊五元四
少女夢二元壹
飄躍的音符二元七
薔薇淚痕三元二
君在何處三元壹
情書情淚三元三
近水樓台二元七　沈園二元七
雲上，雲上一元八
又見雨虹一元八
相思河畔二元七
巧婦二元七　秋水伊人二元七
朝陽二元三　以上嚴沁著
宴會之夜壹元壹
禁爾著殘月全二冊一元八
六個夢三元九　窗外四元一
秋歌三元九　煙雨濛濛四元五
船四元一　以上蕭瑟著
（郵費另計見讀）
WAH SUN BOOK SHOP
78 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

兩睡房住宅出賣
定銀三千元，位於1122 East 22 Ave.，無揭欵困難，燒柴壁爐，鋁質窗，大廚房，高度十庫有娛樂室，取價五萬二千九百元。電話 525-2535, 254-3157

近華埠吉屋出租
三房一廳連傢私月租三百元電話 261-3586 隨時搬入。

樓上兩房一廳出租
六十三街二七六號近緬街浴厠齊有凉台晚八時至十二時電六八九—八〇三六馬

聘請男、女、工多名
本魚濕誠聘男女工多名，有意者請駕臨 1282 Franklin Street, Yamazaki Enterprise Ltd. (Clark Drive) 或請撥電話：255-2223

經驗電火工程
專做家庭駁換電線，價錢相宜，電話：四三三—〇九二〇 Ricky Chang。

屋主自賣
兩睡房，土庫完成，售五萬弍，晚六時後電：三二四—四七一八

註冊　明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave, Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五—四二五一

業餘修理電視
大公司彩色電視技師，廿五元包修彩色電視，免收服務費（材料另計）五時後電：四三八—九〇九六嚴。

馬氏酒家
榮粵宗正
Mah's Restaurant
6428 Main St., Vancouver B.C.
Tel. 324-7791
香港名廚主理京都排骨鳳城滑魚卷家鄉羊肉保金牌鹽焗鷄
裝飾新雅　特聘港廚
保仔小菜　免費送餐
獨具風格　物美價廉

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111
活氏傢私電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十三間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機、電爐、霧櫃、洗衣機、盤碗機、家庭用具、檯椅床、地毡。其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

華麗柏文割價平售
市中心西高尚區交通方便近商場一房一廳新型設備有花園等請電話：683-3368

全土庫出租
二街夾域多利，廚廁浴室齊，近學校，交通方便，電話：253-9784

建築商自賣屋
2283 E. 52 Ave. 行將完成新屋三睡房全土庫，大花園，雙車位，近巴士學校，環境優美，開價八萬一千九。電話：435-3040

伍澤森 733-5743
▲通衢大道雜貨店，一流設備，現每日生意三百五十元，有批發，該店新創未及一年，有發展機會，店主原爲高級技術專家，現有高就，顧割價出售，開價三萬八千元，價錢有商量。
▲大山咀文及商業樓多座，另市郊購物中心市場一處開價一百二十萬元。
▲喜士定街夾域多利街附近孖屋一座，爲雅潔，土庫另有鋼房浴室厠所，適合小家庭，既有的住又有租收，開價四萬七千五百元，十分抵買。

876 4575
▲華埠六一一號亞蘭迪街 Atlantic 全新華麗三睡房屋全部由名師設計內部華麗無比，座北向南屋前開朗風水好人見人愛價七萬餘元。
▲新餐館及雜貨舖各一間招租在埠邊新購物中心 Shopping Centre（離埠約卅分鐘路程）尚在建築中不用頂手費，機會難逢，先到先得。
▲吉地三幅近緬街夾四十一街及 Quebec街 33×113. 30×113或可三 30×113. 30×113或可三 改爲兩幅各49.5×113呎

伍澤森 327-7842
東區新屋數間：
❶二八二二第四街東，上乘材料，風景優美，近學校巴士，開價八萬〇九白元
❷2736 Charles St. 歐洲建築家正建造中最佳工作，上乘材料，可任揀地毡或柚木地板，八萬一千九。
❸112 Ontario Place（緬街）兩廳三睡房，不日可以竣工，近小學巴士，八萬一千九。
❹一連吉地兩塊，近蘭菲和第一街東，不日由建築家開工，可以用你的圖則建造，八萬元左右。
以上各新屋歡迎以舊屋相換
▲3730 Dundas 街，本汝比和溫哥華交界處，十二年新屋兩三睡房，全部新地毡，一年新七庫全部完成租出三百元 10½% 低息五十尺柏文地抵買，七萬八千元。
▲二埠併排屋，一連十二間 106'×164' 地段，每年入息二萬四千元左右，皮費極輕，每年只四千元左右，開價三十萬元，價錢銀期可以商量。
▲卅五單位六亞文年新靚 9½% 安揭，週年租滿，每年入息八萬二千元，開價大十九萬，約需現數十五萬元左右，請來電詢。

伍澤森 327-7842
▲二埠餐室，每年生意五萬餘元，以外賣爲主，開價二萬八千九，請參觀還價。
▲本汝比區華麗新屋一間，實用面積一千三百平方尺，上乘材料，前後陽台，主人房有厠房，七萬餘元

楊志清 263-4834
▲本汝比區華麗新屋一間，實用面積一千三百平方尺，上乘材料，前後陽台，主人房有厠房，七萬餘元

雷廣庭 926-9771
▲果舖生意連實業出讓，好地位，獨市午意，新型傢撐，每日生意五百六十元左右，舖樓上有三睡房，客廳，另廚房，厠所，價錢只十六萬九千元。
▲埠邊餐館出讓，生意連實業，價錢二十八萬五千元